

Manuale d'uso - Effizienz Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet / Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
S	FABER	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informate over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforma a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com o norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с директивой 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014	
		Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörrens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantolittajain nimi	Leverandörrens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums	
M	110.0357.399 P2368	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo intensivo	Identificação do modelo intensivo	Modellbeteckning	Modelbetegnelse	Tavarantolittajain mallitunnus	Modelidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifitseerimine	Modela identifikační kategorie	
		Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiöbrukning	Årlig energiöbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektiivais patēriņš	
AEEhood	73,4	kWh/a	EEC	B	FDEhood	20,9	FDEC	C	LHhood	73	lux/Watt	LEC	A	GFhood	65,1	%
GFEC	D		Qmin	270	m3/h	Qmax	530	m3/h	Qboost	600	m3/h	SPEmin	52	dBa	SPEmax	66
SPEboost	69	dba	P0	0,49	Watt	Ps	N/A	Watt	PI	1,2	EELhood	68,8	Qbep	342,0	m3/h	
Pbep	360	Pa	Qmax	600,0	m3/h	Wbep	164,0	W	WL	2,2	W	Emiddle	160	Lwa	66	dba
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO	ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIANSÅSTUNOJUVA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	REKOMENDACIJOS PO ŽYDŲ ŪSIAUS SAUGUMUI	PADOMI ENERGIJAS TAUPĪŠANAI	
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, mettez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Stufe zu betätigen und Gerüche zu entfernen.	1) Start gebruik het afzuigkap op de laagste snelheid in warmer u met koken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen.	1) Utilice la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	1) Start gebruik het afzuigkap op de laagste snelheid in warmer u met koken begint om de vochtigheid te regelen en kooklucht te verwijderen.	1) Start i bruk tilfølgningen med min hastighet når du borjar tilagningen av mat. Bruk hastigheten og fjernere matosen.	1) Käytä suoraan nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	1) Käytä vähintään vähimmäisnopeutta, kun aloitat ruoanlaittoa.	1) Tarkoittaa vähintään vähimmäisnopeutta, kun aloitat ruoanlaittoa.	1) Ennen aloitusta sisällyttävä alustusta ja kosteuden poistamista.	1) Ennen aloitusta sisällyttävä alustusta ja kosteuden poistamista.	1) Ennen aloitusta sisällyttävä alustusta ja kosteuden poistamista.	
2) Usare la velocità intermedia solo quando strettamente necessario.	2) Use boost speed only when it is strictly necessary.			2) N'utilisez la vitesse intermédiaire que cela est strictement nécessaire.	2) Die Intermediumgeschwindigkeit nur dann betätigen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dringend nodig heeft.	2) Utilice la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	2) Gebruik de hoogste snelheid alleen wanneer u dringend nodig heeft.	2) Bruk kun intensiv hastighet når det er helt nødvendig.	2) Käytä suurta nopeutta vain kun se on välttämätöntä.	2) Käytä suurempaa nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii.	2) Käytä suurempaa nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii.	2) Käytä suurempaa nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii.	2) Käytä suurempaa nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii.	2) Käytä suurempaa nopeutta vain kun höyry määräsi sitä vaatii.	
3) Aumentare la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore ed i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	3) Increase the range hood speed only when the amount of vapor makes it necessary.			3) Augmenter la vitesse de la hotte lorsque la quantité de vapeur le requiert.	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betätigen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Aumentar a velocidade de funcionamento da capota quando necessário.	3) Aumentar la velocidad de funcionamiento de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	3) Aumentar la velocidad de funcionamiento de la campana solo cuando sea estrictamente necesario.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	3) Økne hastigheten når det er absolut nødvendig.	
4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.	4) Keep range hood filter (s) clean to optimize grease and odor efficiency.			4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odors.	4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchstrennung optimiert wird.	4) Houd het filterde filter schoon om de ventilatie- en geurfilters efficiëntie te optimaliseren.	4) Mantener limpio el filtro o limpios los filtres de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antiores.	4) Mantere limpo el filtro o limpos, para otimizar a eficiência de retenção de gordura e de cheiros.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	4) Hold filteret rent for å oppimere luft og luktfjernings effektivitet.	
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vittemormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vittemormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvies dokumenti: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvities atsauce: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

